

# **HOOVER**

***HOAZ7173IN WIFI***

***HOAZ7173WI WIFI***

---

**Rúry na pečenie**

**Návod na obsluhu**

## **Obsah**

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1. VŠEOBECNÉ POKYNY .....</b>                               | <b>5</b>  |
| 1.1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY .....                                  | 5         |
| 1.2 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRI PRÁCI S ELEKTRINOU .....           | 5         |
| 1.3 ODPORÚČANIE .....  | 6         |
| 1.4 INŠTALÁCIA .....   | 6         |
| 1.5 ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA ..... | 6         |
| 1.6 PREHLÁSENIE O ZHODE .....                                  | 7         |
| <b>2. POPIS SPOTREBIČA .....</b>                               | <b>7</b>  |
| 2.1 PREHĽAD .....  | 7         |
| 2.2 PRÍSLUŠENSTVO .....  | 7         |
| 2.3 PRVÉ POUŽITIE .....  | 8         |
| <b>3. POUŽITIE RÚRY .....</b>                                  | <b>9</b>  |
| 3.1 POPIS displeja .....                                       | 9         |
| 3.2 REŽIMY PEČENIA .....                                       | 13        |
| <b>4. ČISTENIE A ÚDRŽBA RÚRY .....</b>                         | <b>14</b> |
| 4.1 VŠEOBECNÉ POZNÁMKY K ČISTENIU .....                        | 14        |
| 4.2 ÚDRŽBA .....   | 15        |
| <b>5. RIEŠENIE PROBLÉMOV .....</b>                             | <b>17</b> |
| 5.1 ČASTO KLADENÉ OTÁZKY .....                                 | 17        |
| <b>INŠTALÁCIA .....</b>  | <b>18</b> |

## **BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA**

---

- VAROVANIE: spotrebič a prístupné diely sú počas používania horúce. Buďte opatrní a nedotýkajte sa horúcich súčastí.
- VAROVANIE: pokiaľ používate gril, prístupné diely sú horúce. Nedovoľte deťom, sa pohybovali v blízkosti spotrebiča.
- VAROVANIE: aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, pred výmenou žiarovky skontrolujte, či je spotrebič vypnutý.
- VAROVANIE: aby sa zabránilo akémukoľvek nebezpečenstvu vyplývajúceho z náhodného resetovania tepelnej poistky, spotrebič nesmie byť napájaný cez externé vypínacie zariadenie, ako je časovač alebo byť pripojený na obvod napájania, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný.
- VAROVANIE: pred spustením cyklu automatického čistenia:
  - Vyčistite dvierka rúry;
  - Vlhkou špongiou odstráňte veľké alebo hrubé zvyšky jedla z vnútorného priestoru rúry. Nepoužívajte čistiace prostriedky;
  - Vyberte všetko príslušenstvo a výsuvný rošt (ak sa nachádzajú vo vnútri);
  - Nepoužívajte utierky
- V rúre so sondou do mäsa zatvorte pred čistením otvor pomocou dodanej matice. Otvor majte zatvorený vždy, keď sondu do mäsa nepoužívate.
- Deti do 8 rokov držte mimo dosahu spotrebiča, ak nie sú neustále pod dohľadom.
- Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez dostatočných skúseností, ak sú pod dohľadom a boli poučené o použití spotrebiča a možnom riziku.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nepoužívajte drsné čističe ani ostré kovové predmety na čistenie skla dvierok rúry, pretože môžete poškriabať povrch a spôsobiť prasknutie skla.
- Pred odstránením odnímateľných častí musí byť rúra vypnutá a po vyčistení skompletovaná podľa návodu.
- Používajte iba takú sondu do mäsa, ktorá je odporúčaná pre túto rúru.
- Nepoužívajte parný čistič.
- Zasuňte zástrčku do zásuvky, ktorá je opatrená tretím kontaktom, ktorý zodpovedá uzemneniu a ktorý musí byť zapojený a funkčný. Pri modeloch bez zástrčky pripojte na kábel štandardnú zástrčku, ktorá je schopná pracovať so začažením uvedeným na štítku. Uzemňovací vodič má žltozelenú farbu. Túto operáciu by mal vykonávať príslušne kvalifikovaný odborník. V prípade nekompatibility medzi zásuvkou a zástrčkou spotrebiča požiadajte kvalifikovaného elektrikára o výmenu zásuvky iným vhodným typom. Pripojenie ku zdroju energie je možné taktiež umiestnením všeprávového ističa medzi spotrebič a zdroj energie, ktorý je schopný pracovať s maximálnym pripojeným začažením a je v súlade s platnou legislatívou. Žltozelený uzemňovací kábel by nemal byť ističom prerušený.

Zásuvka a všepólový istič používané na pripojenia by mali byť ľahko prístupné pri inštalácii spotrebiča.

- Pokiaľ je napájací kábel poškodený, mal by byť nahradený káblom alebo špeciálnym zväzkom dostupným od výrobcu alebo servisného oddelenia. Pokiaľ je kábel poškodený, nechajte ho bezodkladne vymeniť nasledujúcim postupom:
  - Otvorte kryt svorkovnice;
  - Demontujte napájací kábel a nahradte ho podobným káblom, ktorý je kompatibilný so spotrebičom (typ H05VV-F, H05V2V2-F).
- Túto operáciu by mal vykonávať príslušne kvalifikovaný odborník. Uzemňovací vodič (žltozelený) musí byť približne o 10 mm dlhší ako ostatné vodiče.

V prípade akýchkoľvek opráv kontaktujte iba oddelenie pre zákazníkov a požadujte použitie originálnych náhradných dielov.
- Nedodržanie vyššie uvedených pokynov môže narušiť bezpečnosť spotrebiča a spôsobiť stratu záruky.
- Pred čistením odstráňte akýkoľvek nadbytočný rozliaty materiál.
- Počas pyrolytického čistiaceho procesu sa môžu povrchy zahriať viac ako obvykle, a preto je potrebné držať deti v bezpečnej vzdialenosťi.

# 1. VŠEOBECNÉ POKYNY

Ďakujeme Vám, že ste si zvolili jeden z našich výrobkov. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov s rúrou by ste si mali pozorne prečítať tento návod a uschovať ho pre ďalšie použitie. Pred inštaláciou rúry si zapíšte výrobné číslo, aby ste ho mohli poskytnúť pracovníkom zákazníckeho oddelenia v prípade potreby opravy. Po vybratí rúry z obalu skontrolujte, či nedošlo počas prepravy k jej poškodeniu. Ak máte pochybnosti, rúru nepoužívajte a požiadajte kvalifikovaného technika o radu. Uchovávajte všetok obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén, klince) mimo dosahu detí. Pri prvom zapnutí rúry môžete cítiť zápac hlyboký dymu, ktorý je spôsobený prvým ohrevom lepidla na izolačných doskách v rúre.



To je úplne normálne, a pokiaľ k tomu dojde, je potrebné počkať, pokým sa dym rozptýli, a až potom vložiť do rúry pokrm. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť v prípadoch, kedy nebudú dodržané pokyny obsiahnuté v tomto dokumente.

**POZNÁMKA:** funkcia, vlastnosti a doplnky rúry uvádzané v tomto návode sa budú líšiť v závislosti od modelu, ktorý ste si zakúpili.

## 1.1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Používajte rúru iba na určený účel, ktorým je pečenie potravín; akékoľvek iné použitie, napríklad ako zdroj tepla, je považované za nevhodné a preto nebezpečné. Výrobca nemôže niesť zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté nesprávnym či nevhodným používaním.

Použitie akéhokoľvek elektrického spotrebiča predpokladá dodržiavanie niektorých základných pravidiel:

- Neodpájajte napájací kábel zo zásuvky ťahaním;
- Nedotykajte sa spotrebiča mokrými alebo vlhkými rukami alebo nohami;
- Použitie adaptérov, rozvojok a predlžovacích káblov nie je odporúčané;
- V prípade zlyhania alebo a/alebo nesprávnej funkcie vypnite spotrebič a nemanipulujte s ním.

## 1.2 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRI PRÁCI S ELEKTRINOU

### ZAIŠTITE, ABY ELEKTRICKÉ PRIPOJENIE VYKONÁVAL ELEKTRIKÁR ALEBO KVALIFIKOVANÝ TECHNIK.

Napájací zdroj, ku ktorému je rúra pripojená, musí byť v súlade s právnymi predpismi platnými v krajinе, kde je spotrebič inštalovaný.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov. Rúra musí byť pripojená k elektrickej sieti prostredníctvom uzemnenej zásuvky alebo odpojovača s viac pólmami, v závislosti od právnych predpisov platných v krajinе inštalácie.

Elektrické napájanie je potrebné chrániť vhodnými poistkami a použité káble musia znieť správne napájanie rúry.

### PRIPOJENIE

Rúra je dodávaná s napájacím káblom, ktorý by mal byť pripojený iba k elektrickému zdroju s 220 – 240 V AC 50 Hz medzi fázami alebo medzi fázou a nulovým vodičom. Pred pripojením rúry k elektrickej sieti je dôležité skontrolovať:

- Napájacie napätie uvedené na voltmetri;
- Nastavenie odpájača.

Uzemňovací vodič pripojený k zemniacej svorke rúry musí byť pripojený k zemniacej svorke napájacieho zdroja.

## **VAROVANIE**

Pred pripojením rúry k elektrickej sieti požiadajte kvalifikovaného elektrikára o kontrolu spojitosť zemniacej svorky elektrického napájania. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za nehody alebo iné problémne spôsobené nepripojením rúry k zemniacej svorke alebo uzemnením, ktoré má chybnú spojitosť.

**POZNÁMKA:** pretože rúra môže vyžadovať údržbu, je vhodné myť k dispozícii ďalšiu elektrickú zásuvku, ku ktorej môžete rúru pripojiť po vybratí z priestoru, v ktorom je nainštalovaná.

Napájací kábel môže byť nahradený iba servisným technikom alebo technikom s rovnocennou kvalifikáciou.

## **1.3 ODPORÚČANIE**

Po každom použití rúry pomôže minimálne vyčistenie udržať rúru v dokonalej čistote.

Neobkladajte steny rúry hliníkovou fóliou alebo jednorázovou ochranou dostupnou v špecializovaných predajniach.

Pri hliníkovej fólii alebo akejkoľvek inej ochrane hrozí pri priamom kontakte s horúcim smaltom riziko tavenia a poškodenia vnútorného smaltu. Aby sa zabránilo nadmernému znečisteniu rúry a výsledným silným dymovým zápachom, odporúčame nepoužívať rúru pri veľmi vysokých teplotách. Je lepšie predižiť čas pečenia a mierne znížiť teplotu.

Okrem príslušenstva dodávaného s rúrou odporúčame používať iba nádoby a formy na pečenie odolné proti veľmi vysokým teplotám.

## **1.4 INŠTALÁCIA**

Výrobca nemá žiadnu povinnosť vykonávať inštaláciu. Pokiaľ je požadovaná pomoc výrobcu na opravu škôd spôsobených nesprávnej inštalácii, na takúto pomoc sa nevzťahuje záruka. Je potrebné dodržať pokyny na inštaláciu, ktoré sú určené pre odborne vyškolených pracovníkov. Nesprávna inštalácia môže spôsobiť ujmu alebo poranenie na osobách, zvieratách alebo veciach. Výrobca nemôže byť za takéto škody alebo poranenia zodpovedný.

Rúra môže byť umiestnená vo výške v stĺpco alebo pod pracovnou doskou. Pred pripevnením je potrebné zaistiť dobré vetranie v priestore pre rúru, ktoré umožní správnu cirkuláciu čerstvého vzduchu potrebného pre chladenie a ochranu vnútorných častí. Na základe typu pripevnenia vytvorte otvory opísané na predposlednej strane.

## **1.5 ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREĐIA**



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o odpade z elektrického a elektronického zariadenia (OEEZ). OEEZ obsahuje ako škodlivé látky (ktoré môžu vyvoláť nepriaznivý dopad na životné prostredie), tak aj suroviny (ktoré môžete opakovane využiť). Je potrebné špeciálne zaobchádzanie s OEEZ, aby sa všetky odpady likvidovali správne a bolo možné recyklovať všetky materiály.

Jednotlivci môžu hrať významnú úlohu pri zaistení toho, aby sa s OEEZ nestal ekologický problém; je nevyhnutné dodržiavať niektoré základné pravidlá:

- So starými elektrickými a elektronickými zariadeniami sa nesmie zaobchádzať ako s domácim odpadom;
- OEEZ odovzdávajte na príslušné zberné miesta riadené mestskými úradmi alebo registrovanými spoločnosťami.

Vo viacerých štátach je využívaný systém domáceho odberu veľkých OEEZ od zákazníka.

Ked' kupujete nový spotrebič, môžete starý vrátiť predajcovi, ktorý ho musí zadarmo odobrať na princípe kus za kus, pokiaľ ide o zariadenie zodpovedajúceho typu, ktoré má rovnaké funkcie ako dodávané zariadenie.

Šetrnosť a ohľaduplnosť k životnému prostrediu. Kedykoľvek je to možné, vyhnite sa predhratiu rúry a vždy sa ju snažte naplniť. Otvárajte dvierka rúry čo najmenej, pretože pri každom otvorení uniká teplo z dutiny. Pre výraznú úsporu energie vypnite rúru 5 až 10 minút pred plánovaným koncom pečenia a využite zostatkové teplo, ktoré rúra nadalej generuje. Udržiavajte tesnenie v čistote, aby nedochádzalo k unikaniu tepla z rúry. Ak máte hodinovú tarifu, program „Oneskorené pečenie“ vplýva na úsporu energie presunutím času prípravy na zvýhodnenú sadzbu za elektrinu.

## 1.6 PREHLÁSENIE O ZHODE

Časti tohto spotrebiča, ktoré môžu byť v kontakte s potravinami zodpovedajú predpisom EEC Smernice 89/109.

Umiestnením značky  na produkt deklarujeme na vlastnú zodpovednosť zhodu so všetkými požiadavkami EÚ, ktoré sa týkajú bezpečnosti, zdravia a životného prostredia, ktoré sú zakotvené v legislatíve a týkajú sa daného produktu.

## 2. POPIS SPOTREBIČA

### 2.1 PREHLAD



1. Ovládací panel
2. Úrovne zasunutia  
(pozdĺžny drôtený rošt, ak je súčasťou dodávky)
3. Kovový rošt
4. Odkvapkávací plech
5. Ventilátor (za ocelovou doskou)
6. Sonda na mäso
7. Dvierka rúry

### 2.2 PRÍSLUŠENSTVO

#### 1 Kovový rošt



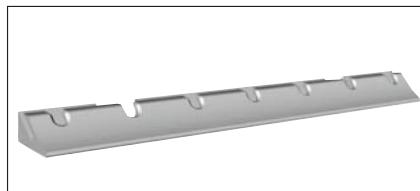
Drží plechy na pečenie a nádoby.

#### 2 Plech na odkvapkávanie



Zhromažďuje zvyšky, ktoré odkvapkávajú počas pečenia potravín na roštoch.

### 3 LED VISION



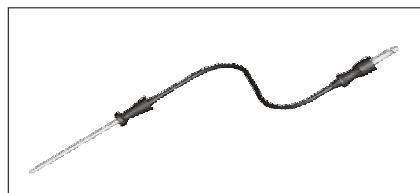
Je to systém osvetlenia, ktorý nahradza klasické «žiarovky». 14 LED (pri nepyrolytických modeloch) alebo 10 vysokovýkonných LED (pri pyrolytických modeloch) je integrovaných v dvierkach rúry. Tieto ponúkajú kvalitné osvetlenie, umožňujúce jasné zobrazenie vnútra rúry bez tieňov na všetkých úrovniach.

### **Výhody:**

Tento systém ponúka výnimočné osvetlenie vnútra rúry, má dlhšiu životnosť ako klasické žiarovky, ľahšiu údržbu a hlavne šetrí energiu.

- Optimálny pohľad
- Dlhá životnosť
- Veľmi nízka spotreba energie, -95% v porovnaní s klasickými žiarovkami

### 4 SONDA NA MÄSO (závisí od modelu rúry)



Meria vnútornú teplotu pokrmu počas pečenia. Zasuňte sondu na mäso do otvoru na vrchu otvoru rúry.

- Pripravte si jedlo a správne vložte sondu na mäso do pokrmu. Nepredhrievajte alebo nezačínajte pečť pred vložením sondy na mäso. Sondu vložte do pokrmu a do nádoby, pokým je ešte rúra studená.
- Nevekladajte sondu na mäso do zmrzených potravín.
- Nenechávajte sondu na mäso vo vnútri rúry, keď ju nepoužívate, môže sa poškodiť.

## 2.3 PRVÉ POUŽITIE

### **PRVÉ ČISTENIE**

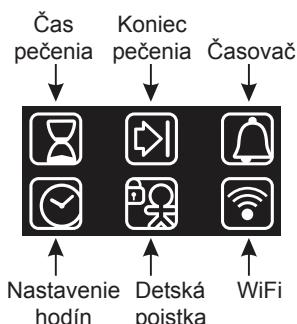
Vyčistite rúru pred prvým použitím. Utrite vonkajší povrch rúry vlhkou utierkou. Príslušenstvo a vnútro rúry utrite roztokom horúcej vody a umývacieho prostriedku. Nastavte prázdnu rúru na maximálnu teplotu a nechajte zapnutú približne 1 hodinu, týmto odstráňte zvyšky pachov z výroby. Potom miestnosť dobre vyvetrajte.

### 3. POUŽITIE RÚRY

#### 3.1 POPIS DISPLEJA



**ZAPNUTIE/VYPNUTIE** (1) (EXTRA) → Pomocou tohto tlačidla sa rúra zapína a vypína.



Pokiaľ je rúra vypnutá, na displeji sa zobrazujú hodiny. Pokiaľ nie je rúra aktívna, všetky funkcie sú dostupné, okrem času pečenia a konca pečenia.

Pokiaľ nie sú hodiny nastavené, rúra nepracuje: displej bliká, zobrazuje „12:00“ a jediné funkčné tlačidlo je Extra. Pomocou tlačidla Extra môžete nastaviť nasledujúce funkcie:

| FUNKCIE                | AKO AKTIVOVÁŤ  | AKO VYPNÚŤ  | ČO TO ROBÍ   | VÝHODY   |
|------------------------|--|---|--|--|
| <b>ČAS PEČENIA</b><br> | Pozn.: môže byť nastavená len s aktívnym programom pečenia.<br>Stlačte dvakrát tlačidlo „EXTRA“ a nastavte čas pomocou „+“ a „-“. Potom ju potvrdte stlčením tlačidla „SELECT“. Na displeji sa zobrazí „00:00“, pokiaľ neboli zadaný žiadny čas pečenia, inak sa bude zobrazovať zvyšný čas. | Ak chcete upraviť pečenie pred nastaveným časom, stlačte dvakrát „EXTRA“ a upravte čas pečenia podľa potreby pomocou „<“ a „>“. Potom stlačte ešte raz „SELECT“. Ak chcete čas pečenia zrušiť, nastavte displej na „00:00“. | Ked program skončí, rúra sa vypne a na displeji sa zobrazí „END“ (Koniec) (ikona programu pečenia zostane svietiť), pokým nebude stlačené jediné funkčné tlačidlo, vypínač. Po skončení programu sa rozoznie akustický signál. | Po skončení pečenia sa rúra automaticky vypne a niekoľko sekúnd bude znieť akustický signál. |

| FUNKCIE   | AKO AKTIVOVÁŤ   | AKO VYPNÚŤ  | ČO TO ROBÍ   | VÝHODY  |
|---|---|---|--|---|
| KONIEC PEČENIA<br>     | Pozn.: môže byť nastavená len s aktívnym programom pečenia.<br>Niekoľkokrát stlačte tlačidlo „EXTRA“, pokým sa nerozsvieti ikona, nastavte koniec pečenia pomocou „<“ a „>“ a potvrďte stlačením „SELECT“. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo „EXTRA“, pokým sa nerozsvieti ikona, nastavte koniec pečenia pomocou „<“ a „>“ a potvrďte stlačením „SELECT“. Čas pečenia je vypočítaný automaticky. | Ak chcete zmeniť koniec pečenia pred nastaveným časom, niekoľkokrát stlačte tlačidlo „EXTRA“, pokým sa nerozsvieti ikona, nastavte požadovaný koniec pečenia pomocou „<“ a „>“ a potvrďte stlačením „SELECT“. Ak chcete koniec pečenia zrušiť, nastavte displej na „00:00“. | Keď program skončí, rúra sa vypne a na displeji sa zobrazí „END“ (Koniec) (ikona programu pečenia zostane svietiť), pokým nebude stlačené jediné funkčné tlačidlo, vypinač. Po skončení programu sa rozoznie akustický signál. | Táto funkcia sa používa na pečenie, ktoré môže byť naplánované predom. Pokiaľ je nastavený program pečenia, bude zrušený po stlačení „F“. Ak je nastavené odložené pečenie, rúra sa vypne a na displeji sa zobrazí aktuálny čas. Ikony programu pečenia, času pečenia a konca pečenia budú pritom svietiť. Ak je nastavený program pečenia, stlačením „<“ a „>“ môžete zobraziť a upraviť nastavené parametre: pri prvom dotyku sa zobrazí prevádzková teplota, zatiaľ čo pri druhom dotyku budete môct túto teplotu upraviť. |
| ČASOVAČ<br>            | Na displeji sa zobrazí „00:00“, pokiaľ neboli zadaný žiadny čas, alebo zvyšný čas, pokiaľ už bol čas zadaný.<br>Niekoľkokrát stlačte tlačidlo „EXTRA“, pokým sa nerozsvieti ikona, nastavte čas pomocou „<“ a „>“ a potvrďte stlačením „SELECT“.  | Ak chcete zmeniť časovač, stlačte niekoľkokrát tlačidlo „EXTRA“, kým sa nerozsvieti ikona, upravte čas pečenia podľa potreby pomocou „<“ a „>“ a potvrďte stlačením „SELECT“.   | Táto funkcia aktivuje výstrahu, ktorá znie počas niekoľkých sekúnd po uplynutí nastaveného času (táto funkcia nevypína rúru).  | Časovač funguje bez ohľadu na to, či je rúra zapnutá.   |
| NASTAVENIE HODÍN<br> | Pri prvom zapnutí sa displej rozsvieti a zobrazí „12:00“. Ak chcete upraviť čas, niekoľkokrát stlačte tlačidlo „EXTRA“, pokým sa nerozsvieti ikona, nastavte čas pomocou „<“ a „>“ a potvrďte stlačením „SELECT“.   |   | Umožňuje nastaviť čas, ktorý sa zobrazuje na displeji.   | Výstraha funguje bez ohľadu na to, či je rúra zapnutá.  |
| DETSKÁ POISTKA<br>   | Niekoľkokrát stlačte tlačidlo „EXTRA“, pokým sa nerozsvieti ikona, a následne „<“ alebo „>“ aktivujte túto funkciu: na displeji sa zobrazí ON (Zapnuté); potvrďte stlačením „SELECT“.   | Niekoľkokrát stlačte tlačidlo „EXTRA“, pokým sa nerozsvieti ikona, a následne „<“ alebo „>“ deaktivujte túto funkciu: na displeji sa zobrazí OFF (Vypnuté); potvrďte stlačením „SELECT“.  | Pokiaľ je funkcia aktívna, pre jej deaktiváciu môžete použiť iba tlačidlo „EXTRA“ a tlačidlo „ON/OFF“ (Vypinač).   | Táto funkcia je užitočná v domácnosti, kde sú malé deti.  |

**WiFi (závisí od modelu rúry)** → Stlačenie tlačidla „EXTRA“ na displeji časovača umožňuje otvorenie ponuky Wi-Fi. V ponuke Wi-Fi môžete stlačením tlačidiel „< >“ vybrať:

- **Off (Vypnuté):** Wi-Fi je vypnuté; rúru nie je možné ovládať prostredníctvom aplikácie.

- **On (Zapnuté):** Wi-Fi je zapnuté a rúru môžete ovládať iba prostredníctvom aplikácie. Znamená to, že funkciu pečenia, recepty a teplotu nie je možné voliť z displeja. Dostupná je iba ponuka Wi-Fi po stlačení tlačidla „EXTRA“. Rúru môžete vypnúť vypínačom, avšak ju nemôžete opäť zapnúť prostredníctvom displeja, ale len prostredníctvom aplikácie.

- **Reset:** Toto nastavenie sa používa na registráciu rúry pri prvom pripojení k vašej sieti Wi-Fi a na resetovanie aktuálneho pripojenia Wi-Fi a umožnenie novej registrácie. Hned' ako je nastavenie zvolené, spotrebič vám poskytne 5 minút na dokončenie procesu registrácie.

Počas tohto procesu nie je funkcia pečenia, recepty a nastavenie teploty dostupné z displeja. Dostupná je iba ponuka Wi-Fi po stlačení tlačidla „EXTRA“. Rúru môžete vypnúť vypínačom, avšak ju nemôžete opäť zapnúť prostredníctvom displeja, ale len prostredníctvom aplikácie. Ak chcete opustiť proces registrácie/resetovania prostredníctvom displeja, stlačte tlačidlo „EXTRA“ a potom pomocou tlačidiel „< >“ vyberte „OFF“ (Vypnuté). Po 5 minútach spotrebič automaticky opustí proces registrácie/resetovania.

- **Read (Čítať):** Rúra odosielá svoj stav do aplikácie, ale nemôže byť ovládaná na diaľku. Aby to bolo možné, je potrebné rúru najsť a zaregistrovať.

Pokiaľ nie je Wi-Fi konfigurované, je možné vybrať iba medzi možnosťami „OFF“ (Vypnuté) a „RESET“. Po pripojení rúry k Wi-Fi je predvolený čas pečenia 5 hodín, avšak používateľ ho môže zmeniť.

### **Registrácia k Wi-Fi:**

Ak chcete registrovať spotrebič pre Wi-Fi, stlačte tlačidlo „EXTRA“ na displeji, pokiaľ sa nerozsvieti ikona Wi-Fi, a potom vyberte „RESET“ stlačením „< >“. Potom je potrebné postupovať podľa pokynov v aplikácii. Hned' ako je nastavenie zvolené, rúra vám poskytne 5 minút na dokončenie procesu registrácie.

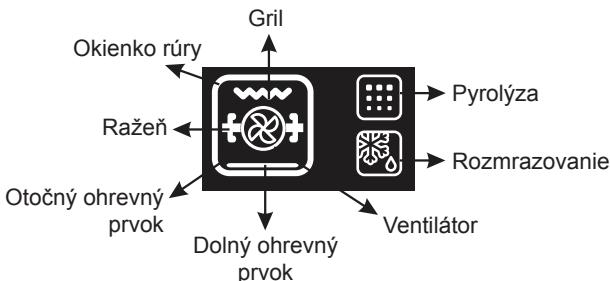
### **Ikona Wi-Fi**

- Ikona nesveti: Wi-Fi je vypnuté.
- Ikona bliká v intervaloch 1 sekundy: rúra je prístupná pre vašu Wi-Fi a môžete ju zaregistrovať. Pokiaľ nebola registrácia úspešná, ikona Wi-Fi po 5 minútach zhasne.
- Ikona trvalo svieti: rúra je pripojená k vášmu Wi-Fi smerovaču.
- Ikona sa na 3 sekundy rozsvieti a na 1 sekundu zhasne: rúra sa pokúša pripojiť k vášmu Wi-Fi smerovaču.
- Ikona sa na 1 sekundu rozsvieti a na 3 sekundy zhasne: rúra je v režime „Iba na čítanie“.



**HOOVER ONEFi®:**

Pre podrobnejšie informácie o SPÔSOBE PRIPOJENIA vášho OneFi spotrebiča a SPÔSOBE POUŽITIA najlepším spôsobom navštívte stránku <http://www.wizardservice.candy-hoover.com>



**NASTAVENIE JAZYKA** → Jazyk môžete nastaviť, keď je rúra vypnutá stlačením tlačidiel „EXTRA“ a „SELECT“ súčasne na 3 sekundy. Aktuálna jazyk sa zobrazí na displeji a môžete ho zmeniť stlačením „<“ alebo „>“ a potvrdiť stlačením tlačidla „SELECT“. Dostupné jazyky sú: taliančina, angličtina, francúzština a nemčina.

**SELECT** → Všetky výberys musia byť potvrdené. Pokiaľ nebude výber potvrdený do 15 sekúnd, bude zrušený. Výberom inej ponuky bude akýkoľvek nepotvrdený výber zrušený.

**IKONA „HOT“** → Pokiaľ je po dokončení programu pečenia alebo po vypnutí rúra stále horúca, na displeji sa bude striedavo zobrazovať aktuálny čas a správa „HOT“ (HORÚCE) v intervaloch 3 sekundy.

**SONDA NA MÄSO (závisí od modelu rúry)** → Pokiaľ je identifikovaná sonda na mäso, na displeji sa zobrazí „PROBE“; pokiaľ je sonda do masa vložená až v priebehu programu pečenia, program sa zastaví. Po zvolení programu pečenia sa na displeji zobrazí predvolená teplota, ale nikdy nie vyššia ako 200 °C: voliteľná teplota je taktiež obmedzená na 200 °C.

Hned' ako je teplota potvrdená stlačením tlačidla „Select“, na displeji sa zobrazí „Ω 40“: teraz je možné zvoliť cieľovú teplotu sondy do mäsa od 30 °C do 90 °C v intervaloch po 1 °C. Hned' ako je teplota sondy do mäsa potvrdená, stlačte „Select“ a na displeji sa zobrazí symbol „Ω“ a aktuálna teplota načítaná sondou do mäsa (intervaly 1 stupeň). Hned' ako sonda do mäsa dosiahne nastavenú teplotu, program pečenia skončí.

Pokiaľ je program pečenia nastavaný so sondou do mäsa, stlačením „-“ a „+“ môžete zobraziť a zmeniť teplotu sondy do mäsa: pri prvom stlačení jedného z týchto tlačidiel sa na displeji zobrazí cieľová teplota sondy do mäsa, zatiaľ čo pri ďalšom stlačení môžete meniť zvolenú teplotu sondy.

Pokiaľ používateľ zmení program pečenia, nastavenie teploty sondy do mäsa sa vynuluje.

Opakujte sekvenčiu nastavenia a zvoľte novú cieľovú teplotu. Sondu do mäsa nie je možné použiť s predvoleným pečením alebo s oddelovacou doskou (ak je inštalovaná) v rúre: v tomto prípade sa na displeji zobrazí „Ω NO“ a nebudú vykonané žiadne povely, pokým nebude sonda do mäsa vybratá. Rozmrazovanie, grill, akýkoľvek program s ražňom, pyrolyza a akékoľvek naprogramované pečenie nie sú so sondou do mäsa povolené (nezobrazujú sa v ponuke).

Sonda na mäso - odporúčané teploty

|                 |    |
|-----------------|----|
| Mäso            |    |
| Rare            | 56 |
| Médium rare     | 58 |
| Médium          | 60 |
| Well done       | 62 |
|                 |    |
| Salmon (losos)  | 35 |
| Chicken (Kurča) | 68 |

**PREDVOLENÉ RECEPTY** → Po výbere receptu sa na displeji zobrazí „R“ spolu s číslom receptu a zobrazí sa taktiež príslušný spôsob pečenia.  
Dostupné recepty sú nasledujúce:

| RECEPT                            | METÓDA PEČENIA        | TEPLOTA | ČAS PEČENIA |
|-----------------------------------|-----------------------|---------|-------------|
| R1 - Lasagne                      | Statický + ventilátor | 150°    | 45'         |
| R2- Pečenie / kurča pečené v rúre | Statický + ventilátor | 180°    | 40'         |
| R3- Pleskáč s kôrkou              | Statický + ventilátor | 180°    | 40'         |
| R4- Pečené zemiaky                | Statický + ventilátor | 180°    | 45'         |
| R5- Omeleta                       | Statický              | 160°    | 25'         |
| R6- Jablkový koláč                | Statický + ventilátor | 180°    | 45'         |

**Poznámka:** Nie je možné meniť teplotu ani čas pečenia.

## 3.2 REŽIMY PEČENIA

| Ovládač funkcií | T °C predvolená | T °C rozmedzie | Funkcia (v závislosti od modelu)   |
|-----------------|-----------------|----------------|--|
|                 |                 |                | <b>SVETLO:</b> Zapne svetlo v rúre.  |
|                 | 40              | 40 ÷ 40        | <b>ROZMRAZOVANIE:</b> Ak je ovládač nastavený do tejto polohy. Ventilátor rozptyluje vzduch iba v strede rúry okolo zmrazeného pokrmu a tak ho za niekoľko minút rozmrází bez toho, aby sa akokoľvek zmenil obsah proteínov v pokrme.  |
|                 | 180             | 50 ÷ 240       | <b>PEČENIE S VENTILÁTOROM:</b> Odporúčame používať túto metódu pre hydinu, cestoviny, ryby a zeleninu. Teplý vzduch preniká do pokrmu lepšie a skráti sa taktiež čas pečenia a predrevu. Môžete piec rôzne pokrmy zároveň s rovnakou prípravou alebo bez prípravy v jednej alebo viac pozících. Táto metóda pečenia zaisťuje rovnomenrnú distribúciu tepla a zabráňuje zmiešaniu vône. Pri súčasnom pečení viac pokrmov nastavte o desať minút dlhší čas.  |
|                 | 220             | 50 ÷ 280       | <b>KONVENČNÉ PEČENIE:</b> Používajú sa súčasne horné aj dolné ohrevné telesá. Predhrievajte rúru počas 10 minút. Táto metóda je ideálna pre akokoľvek tradičné pečenie. Na prípravu červeného mäsa, hovädzieho pečeného, jahňacieho stehna, divín, chleba, pokrmov vo fólii (papillotes), lístkového cesta. Umiestnite pokrm a nádobu na rošt do strednej polohy.  |
|                 | 210             | 50 ÷ 230       | <b>VENTILÁTOR + DOLNÝ OHREV:</b> Dolné ohrevné teleso sa používa spolu s ventilátorom, ktorý rozptyluje vzduch vo vnútri rúry. Táto metóda je ideálna pre štavnaté ovocné koláče, tortičky, quiche a paštety. Zabráňuje vysúšaniu pokrmu a podporuje kvasenie v chliebom ceste a iných pokrmoch pečených zospodu. Umiestnite rošt do dolnej polohy.  |
|                 | 200             | 150 ÷ 220      | <b>GRIL S PODPOROU VENTILÁTORA:</b> Používajte turbo-gril so zatvorenými dverkami. Horné ohrevné teleso sa používa spolu s ventilátorom, ktorý rozptyluje vzduch vo vnútri rúry. Predhrev je nevyhnutný pri tmavom mäse, ale nie pri bielom mäse. Ideálny na pečenie pokrmov s veľkou hrúbkou, celých kusov ako je pečené bravčové, hydina atď. Umiestnite pokrm určený na grilovanie priamo do stredu roštu v strednej polohy. Zasuňte pod rošt odkvapkávací plech pre zachytenie šťavy. Zaistite, aby neboli pokrm veľmi blízko grilu. V polovici pečenia pokrm obráťte. |

| Ovládač funkcií | T °C predvolená | T °C rozmedzie | Funkcia (v závislosti od modelu)  |
|-----------------|-----------------|----------------|---|
|                 | L3              | L1 + L5        | <b>GRIL:</b> Používajte gril so zatvorenými dvierkami. Horné ohrevné teleso sa používa samostatne a môžete upravovať teplotu. Rozohriatie telies vyžaduje 5 minút predhrievania. Úspech je zaručený pre grily, kebabu a pokrmy s kôrkou. Biele mäso sa umiestňuje ďalej od grilu; čas pečenia je dlhší, ale mäso bude chutnejšie. Tmavé mäso a rybie filety môžete ukladať na rošt nad odkvapkávací plech.<br>Rúra má 2 polohy grilu:<br>Gril: 2140 W<br>Barbecue: 3340 W   |
|                 | 210             | 50 + 230       | <b>DOLNÝ OHREV:</b> Použitie dolného ohrevného telesa. Ideálne na pečenie všetkých múčníkov. Použite pre torty, slané koláče a na prípravu, ktorá vyžaduje vyššiu teplotu zospodu.  |
| *               | 180             | 150 + 220      | Funkcia „ECO“ vám umožňuje zdravšiu prípravu pokrmov vďaka zníženiu množstva tuku alebo oleja. Využitím grilu a ventilátora v kombinácii s pulzujúcim cyklom vzduchu zostane zachovaný obsah vlhkosti v potravine, povrch bude grilovaný a za kratší čas bez negatívneho vplyvu na chut. Je vhodná hlavne na pečenie mäsa, zeleniny a omelety. Cyklus pulzného vzduchu udržiava vlhkosť v rúre a v potravine, čo uchováva nutričné hodnoty a zaistuje rýchlu a rovnometerný proces prípravy.<br>Vyskúšajte všetky vaše recepty a znižte bežne používané množstvo dresingu a zažite ľahkosť tejto novej funkcie! |

\* Testované v súlade s normou CENELEC EN 60350-1, používanou na definovanie energetickej triedy.

## 4. ČISTENIE A ÚDRŽBA RÚRY

### 4.1 VŠEOBECNÉ POZNÁMKY K ČISTENIU

Životnosť spotrebiče môžete predĺžiť prostredníctvom pravidelného čistenia. Pred vykonaním manuálneho čistenia počkajte, až kým rúra vychladne. Nikdy nepoužívajte pri čistení drsné čistiace prostriedky, drôtenku alebo ostré predmety. Predídeť tak neopravitelnému poškodeniu smaltovaných dielov. Používajte iba čistiace prostriedky na báze vody, mydla alebo bielidla (čpavok).

#### SKLENENÉ DIELY

Odporúčame čistiť sklenené okienko savou kuchynskou utierkou po každom použití rúry. Ak chcete odstrániť odolnejšie škvreny, môžete použiť dobre vyžmýkanú špongiu napustenú čistiacim prostriedkom a potom opláchnuť vodou.

#### TESNENIE OKIENKA RÚRY

Ak je tesnenie znečistené, môžete ho vyčistiť miere navlhčenou špongiou.

#### PRÍSLUŠENSTVO

Príslušenstvo vyčistite pred oplachovaním a sušením mokrou mydlovou špongiou: nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.

#### PLECH NA ODKVAPKÁVANIE

Po použití grilu vyberte plech z rúry. Vylejte z plechu horúci tuk, nechajte plech vychladnúť a umyte ho v teplej vode pomocou špongie a čistiaceho prostriedku.

Pokiaľ stále zostávajú mastné škvreny, ponorte plech do vody a čistiaceho prostriedku.

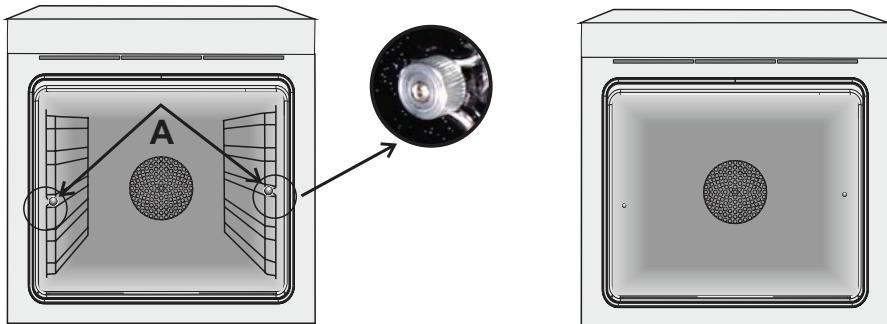
Taktiež môžete plech umyť v umývačke riadu alebo použiť saponát na čistenie rúry.

Nikdy nedávajte znečistený plech späť do rúry.

## 4.2 ÚDRŽBA

### DEMONTÁŽ A ČISTENIE BOČNÝCH STIEN RÚRY

1. Odskrutkujte skrutku proti smeru hodinových .
2. Vyberte bočnice vytiahnutím smerom ku sebe.
3. Vycistite bočnice v umývačke riadu alebo mokrou špongiou a potom ich ihneď vysušte.
4. Po vyčistení dajte bočnice späť, nasadte späť skrutky a poriadne ich dotiahnite.

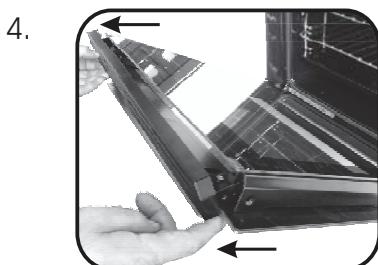
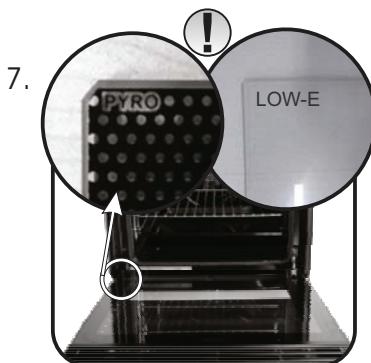
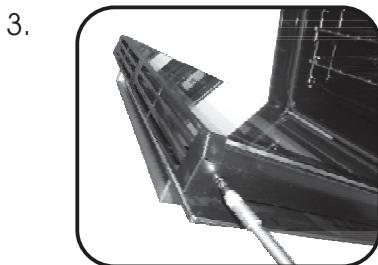
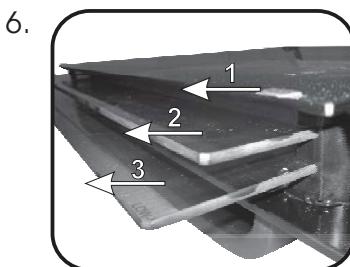
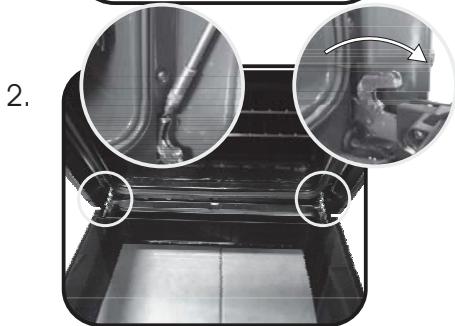
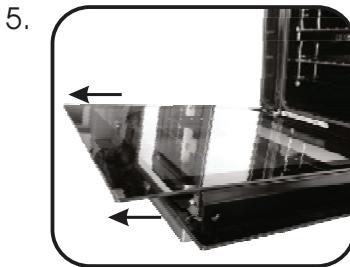


### DEMONTÁŽ OKIENKA RÚRY

1. Otvorte predné okienko.
2. Otvorte svorky krytu závesu na pravej a ľavej strane predného okienka stlačením smerom dole.
3. Vráťte okienko späť vykonaním predchádzajúceho postupu v opačnom poradí krokov.

### DEMONTÁŽ A ČISTENIE SKLENENÝCH DVIEROK

1. Otvorte dvierka rúry.
- 2.3.4. Zaistite závesy, vyskrutkujte skrutky a demontujte horný kovový kryt vytiahnutím smerom hore.
- 5.6. Vyberte opatrne sklo z dvierok rúry (pozn: pri pyrolytických rúrach vyberte taktiež druhé a tretie sklo (ak sú osadené).
7. Na konci čistenia alebo výmeny diely opäť zostavte vykonaním krokov v opačnom poradí. Na všetkých skláh musí byť čitateľný znak „PYRO“ umiestnený na ľavej strane dvierok blízko ľavého bočného závesu. Tak bude natlačený štítok prvého skla vnútri dvierok.



## **5. RIEŠENIE PROBLÉMOV**

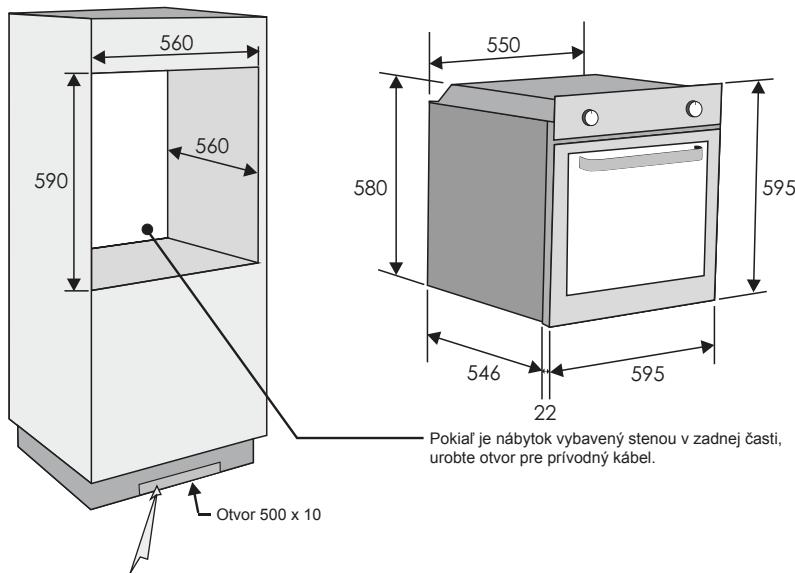
---

### **5.1 ČASTO KLADENÉ OTÁZKY**

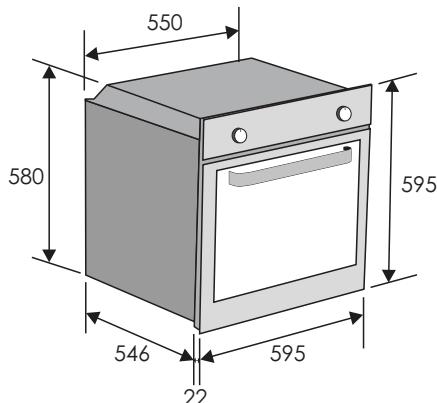
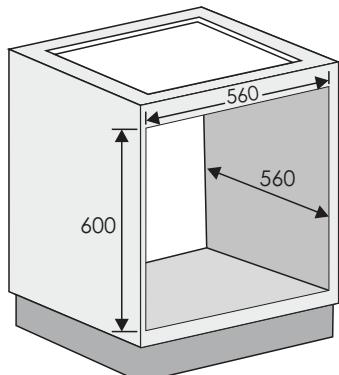
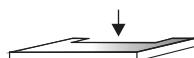
---

| <b>PROBLÉM</b>                                       | <b>MOŽNÁ PRÍČINA</b>  | <b>RIEŠENIE</b>   |
|--|---|---|
| Rúra sa nezahrieva.                                  | Nie sú nastavené hodiny.                                    | Nastavte hodiny.  |
| Rúra sa nezahrieva.                                  | Je aktívna „Detská poistka“.                                | Deaktivujte „Detskú poistku“.   |
| Rúra sa nezahrieva.                                  | Funkcia pečenia a teplota neboli nastavené.                 | Uistite sa, že potrebné nastavenia sú správne.  |
| Žiadna reakcia dotykového používateľského rozhrania. | Para alebo kondenzácia na paneli používateľského rozhrania. | Vyčistite panel používateľského rozhrania handričkou z mikrovláken a odstráňte kondenzát. |

# INŠTALÁCIA

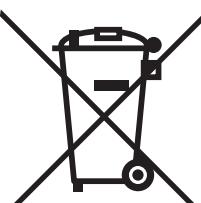


Otvor 500 x 45



Výrobca nezodpovedá za tlačové chyby v návode. Vyhradzujeme si právo na zmeny spotrebiča podľa potreby, vrátane údajov spotreby, bez vplyvu na bezpečnosť alebo funkciu.

# Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácom odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

## Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

## Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.